

AGiK-Forum 2012 :: Samstag 28. April 2012 :: 09.00 – 16.30 h :: :: ::



Sa 28. April 2012
09.00 – 16.30 h
Zürich
Wipkingerplatz
(Zentrum für
Migrationskirchen)

Prayer without borders

Gebet ohne Grenzen – Prière sans frontières – Orar sin fronteras

Männer und Frauen

aus vielen verschiedenen Nationen versammeln sich in der Gegenwart von Jesus Christus – ein Vorgeschmack des Himmels! Das «Unser Vater» begleitet uns durch den Tag.

- Tagungsbeitrag: freiwillige Kollekte
- Übersetzung wird angeboten
- Gemeinsames Mittagessen

Anmeldung und Infos:
www.agik.ch

Anmeldung auch per SMS möglich:
«AGiK FORUM – Name – Vorname
– Ort – Sprache» an 076 725 05 85



.....
:: Interkultureller
Gebetsevent ::::

**Hommes et
femmes** issus de plusieurs nations se rencontrent dans la présence de Jésus-Christ – un avant-goût du ciel !
Le « Notre Père » nous accompagnera à travers la journée.

- Contribution : Collecte volontaire
- Traduction disponible
- Repas commun

Inscription en ligne et informations : www.agik.ch

Inscription aussi possible par SMS :
Envoyez « AGiK FORUM – Nom
– Prénom – Lieu – Langue »
à 076 725 05 85



..... Journée
de prière ::::
interculturelle ::::

**Men
and women** from different nations meet together in the presence of Jesus Christ – a foretaste of heaven!
The “Lord’s Prayer” will lead us through the day.

- Contribution: voluntary offering
- Translation available
- Common meal

Registration and information:
www.agik.ch

Registration possible also by SMS:
send “AGiK FORUM – Last Name
– First Name – City – Language”
to 076 725 05 85



..... Intercultural
Prayer Event ::::
.....

**Hombres y
mujeres** de diferentes naciones se reúnen ante la presencia de Jesu cristo – para probar de antemano un poquito del sabor del cielo. La «Oración del Padre nuestro» será nuestra guía de referencia durante todo el día.

- Costo del evento: Se levantará una ofrenda voluntaria
- Se ofrecerá traducción simultanea
- Se ofrecerá almuerzo para todos

Inscripción e Informaciones:
www.agik.ch

Inscripción también por SMS es posible: *Enviar «AGiK FORUM – Nombre – Apellido – Lugar de procedencia – Lengua» al 076 725 05 85*



..... Evento ::::
intercultural
de oración ::::